

ibiza
SOUND

STAND-ALONE PORTABLE SOUND BOX 400W
with BLUETOOTH, USB, MICROSD, TWS & REMOTE
CONTROL

ENCEINTE ACTIVE AUTONOME 400W
avec BLUETOOTH, USB, microSD, TWS
& TELECOMMANDE

Ref.

STREET-WAVE



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 10

NL - Handleiding - p. 14

ES - Manual de instrucciones - p. 18

RO - Manual de instructiuni - p. 22

SI - Navodila za uporabo - s. 26


STAND-ALONE ACTIVE BOX 400W WITH BLUETOOTH, USB, MICROSD, TWS & REMOTE CONTROL


OPERATING INSTRUCTIONS

Congratulations to the purchase of your new speaker.

EXPLANATION OF SIGNS

 Accordance with the requirements of UK standard

 The product is for indoor use only

 *This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- The unit shall be connected to a power supply only of the type described.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C) in operation.
- The appliance may not be subject to strong vibrations or heavy mechanical strain. Unplug the unit from the wall socket when it is not to be used for a long period of time.
- Adequate care shall be taken so that foreign objects do not fall, or liquids are not spilled into the enclosure through openings. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not place on the apparatus as naked flame source, such as lighted candles.
- Do not use the unit in a tropical climate. Only for use in moderate climates.
- A minimum distance of 0.5m around the unit must be kept to ensure sufficient ventilation and avoid overheating.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- Do not remove the cover or back, as there are no user-serviceable parts inside.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance centre. Always use the same type of spare parts.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

CHARGING THE BATTERY

Connect the mains adaptor into an AC outlet and the built-in battery will start charging, no matter if the speaker is on or off.

IMPORTANT NOTE ON LEAD-ACID BATTERIES

1. PRIOR TO USING THE UNIT FOR THE FIRST TIME, PLEASE CHARGE FULLY THE BATTERY WITHOUT ANY INTERRUPTION.
2. CHARGE THE BATTERY REGULARLY AFTER EACH USE. DON'T WAIT UNTIL IT IS DISCHARGED!
3. DON'T ALLOW THE BATTERY TO DISCHARGE COMPLETELY! ONCE THE BATTERY IS FULLY DISCHARGED, THE CURRENT DRAIN FOR RECHARGING WILL BE SO HIGH THAT IT WILL DAMAGE THE CHARGER AND/OR THE POWER SUPPLY OF THE UNIT.
4. IF YOU DON'T USE THE UNIT FOR A LONGER PERIOD OF TIME, PLEASE CHARGE THE BATTERY COMPLETELY AT

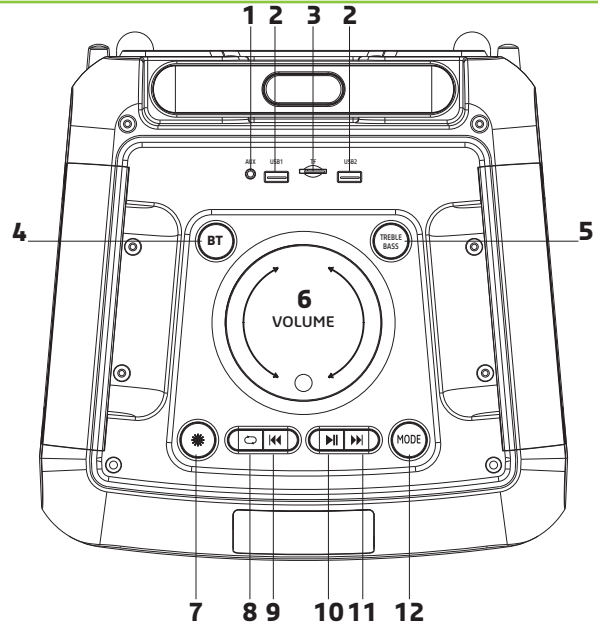
100% AND CHECK/CHARGE IT ONCE PER MONTH OTHERWISE THE BATTERY WILL BE OUT OF USE. THE LIFE TIME OF THE BATTERY DEPENDS ON THE OBSERVANCE OF THESE RECOMMENDATIONS.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGED BATTERIES FURTHER TO THE NON-OBSERVANCE OF THESE BASIC RULES.

TOP PANEL DESCRIPTION

1. AUX input
2. USB inputs: For playing music
3. TF /microSD card input
4. Press to disconnect any device that was paired with STREET-WAVE. Long press to switch into Bluetooth mode from any other mode
5. TREBLE/BASS: adjusts the high/low frequencies. Press the button and bA (bass) or Tr(treble) is displayed. Rotate the wheel (6) to adjust the bass or treble of the sound output from -10 to +10. Long press to activate the Mega Bass function.
6. VOLUME Rotate to adjust the overall volume.
7. Light switch: Press to cycle through the various light effects and switch the light effect off.
8. REPEAT: Press this button to repeat the track on your USB/ TF card
9. PREVIOUS SONG ◀◀: Press this button to move to the previous track.
10. PLAY/PAUSE MUSIC ▶▶: Press this button to pause or play.
11. NEXT SONG ▶▶: Press this button to move to the next track.
12. MODE (cycle through USB/SD/BLUETOOTH).



DESCRIPTION OF REAR PANEL

1. AUDIO output for connection to other devices
2. Power input
3. MIC1/MIC2 connector
4. ON/OFF switch

REMOTE CONTROL

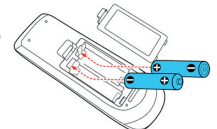
Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.

If the remote control doesn't work properly, please check the batteries

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations..

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

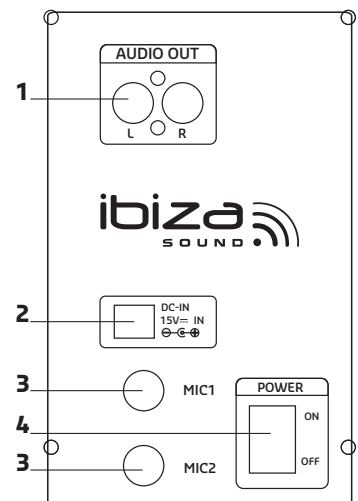
When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING: Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.



REMOTE CONTROL

Mute

Mode key: (Choose from AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

0-9 keys: Access directly the file number

ECHO + / ECHO -: Increases / reduces the echo effect on the microphone

AUX: Press to select AUX mode

EQ: Sound mode key (Choose from rock, pop, jazz and etc.)

BT: Press to select Bluetooth mode

PREVIOUS ◀◀: Previous track

PAUSE/PLAY ▶ || : Press to pause and resume play.

NEXT ▶▶: Next track

TREBLE + / TREBLE -: Increases / reduces the high frequencies

MIC VOL + / MIC VOL -: Increases / reduces the volume of the connected mic

VOL+ / VOL-: Increase/reduce the overall volume

LIGHT SW: Press to cycle through the various light effects

BASS + / BASS -: Increases / reduces the low frequencies

M.TRE +/M.TRE+: Increases / reduces the high frequencies of the microphone

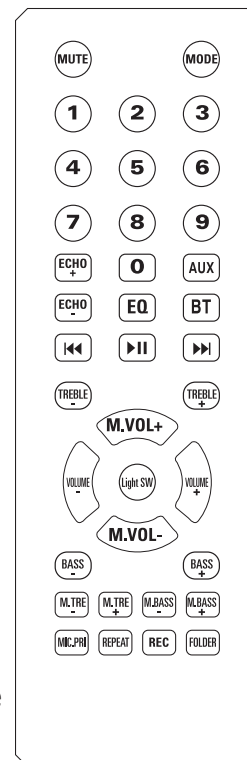
M.BASS +/M.BASS+: Increases / reduces the low frequencies of the microphone

MIC PRI: Press to reduce the volume of all other input sources while you are talking into the microphone

REPEAT: Repeat one/all tracks.

REC: Press to record your voice on USB or TF

FOLDER: Press to select a folder on your USB or TF card that contains the songs you want to play



BLUETOOTH PAIRING PROCEDURE

- Press MODE or BT button on the unit or the remote control until BT is displayed.
- Put the cell phone within 3 meters
- Activate the BT search function on your cell phone to search for the BT device. Please refer to the user manual for details
- Select STREET-WAVE in the list of found devices.
- Shortly press the PLAY/PAUSE button ▶ || to play or pause the music. Shortly press the “◀◀” or “▶▶” button to select the previous or next track.

AUX MODE:

Press the MODE button on the unit until AUX is selected, or the AUX button on the remote control. Play the music of the device connected to the AUX input.

USB MODE:

- Press MODE to select “USB” and insert the USB device. The unit will automatically read and play the music in the USB device.
- Press “▶ || ” button shortly to pause or play.
- Shortly press “◀◀” button to go to the previous song.
- Shortly press “▶▶” button to go to the next song.

Please note that the 2 USB inputs CANNOT be used at the same time. Unplug the USB device first before you connect another USB device to the other input.

MICRO-SD MODE:

- After start up, press MODE to select “SD” and insert the microSD card. The unit will automatically read and play the music on the microSD card.
- Press “▶ || ” key shortly to pause or play the music.
- Shortly press “◀◀” key to skip to the previous track.
- Shortly press “▶▶” key to skip to the next track.

TWS PAIRING MODE:

- Make sure both speakers are OFF.
- Go to your phone’s Bluetooth interface and make sure that it is not connected to either of the speakers. If your phone is connected, remove the speakers from the list of available devices.
- Turn both speakers ON, press the MODE button on both speakers. The word « BLUE » should appear on both

- LCD screens and flash intermittently.
- Press the « ► » button on either one of the speakers for 5 seconds. Both units will enter pairing mode.
- One of the units will show the word « BLUE » on the LCD display. This is the master unit and will act as the left channel, while the other one will be the slave unit and will act as the right channel.
- Go to your phone's Bluetooth interface and select « STREET-WAVE » from the list of available devices. If pairing is successful, the word BLUE on the master unit will stop flashing.
- To disconnect the speakers, select any other mode on either one of the speakers.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power on	1: No input sound source 2: Volume knob in the lowest position 3: USB/SD no plug	1: Connect a Line signal 2: Adjust volume 3: Insert a USB/SD Card
Distortion of sound	1: Volume too loud 2: Audio file error	1: Reduce volume 2: Check and change the audio file 3: Adjust Bass/Treble via "MENU" and "Main volume"
No sound from the Microphone	1: Microphone socket not fully plugged in 2: Microphone switch is not on 3: Microphone volume too low	1: Completely plug in the microphone socket 2: Power on microphone 3: Adjust microphone volume
No sound from the USB/SD card	1: Incompatible song format 2: Illegal copy causes failures 3: USB/SD Card not inserted properly	1: songs format should be MP3/WMA 2: Power off, then power on 3: Insert USB/SD card properly
Speaker makes noise	1: Wired Microphone too close to the speaker 2: Wired Microphone is switched on but not in use 3: Microphone volume too loud 4: Mobile phone too close to the speaker 5: Too close to the equipment which interferes with the speaker	1: Do not let the wired microphones head point at the speaker 2: Turn off wired microphone if not in use 3: Reduce the microphone volume 4: Keep mobile away from the speaker during calls 5: Keep the speaker away from other sources of interference
Bluetooth connection fails	1: Bluetooth disconnected 2: Bluetooth connected but no voice 3: Bluetooth distance too short	1: Find the right device Name or press "MENU" Button to restore factory settings. 2: Confirm if you are connected to the right device Name 3: Try to keep away from barriers, such as walls, glasses...etc

SPECIFICATIONS


Max. power	400W
Consumption.....	50W
Woofer	8"/20cm
Tweeter	3"/7.5cm
Freq. range.....	50Hz-18kHz
S/N ratio	≥70dB
Power supply.....	15V= 3.6A via supplied 100-240V~ (±10%) 50/60Hz adaptor
Built-in battery	Lead-acid 12V= 4.5Ah
Charging time	5.5 hours
Playing time.....	3-5 hours
Bluetooth frequency band.....	2402-2480MHz
BT max. RF emission power.....	0.50dBm
Dimensions	290 x 280 x 545mm
Weight	11.5kg


ENCEINTE ACTIVE AUTONOME 400W AVEC BLUETOOTH, USB, MICRO-SD, TWS & TELECOMMANDE

INTRODUCTION

Nous vous remercions pour l'achat de cette enceinte.

EXPLICATION DES SYMBOLES

 *symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.*

 *En conformité avec les exigences de la norme CE*

 *Utilisation uniquement à l'intérieur*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Brancher l'appareil sur une prise secteur appropriée.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

CHARGER LA BATTERIE

Branchez le cordon d'alimentation secteur sur une prise secteur et la batterie intégrée commencera à se charger, que le haut-parleur soit allumé ou éteint.

NOTE IMPORTANTE: PRODUITS AVEC DES BATTERIES AU PLOMB

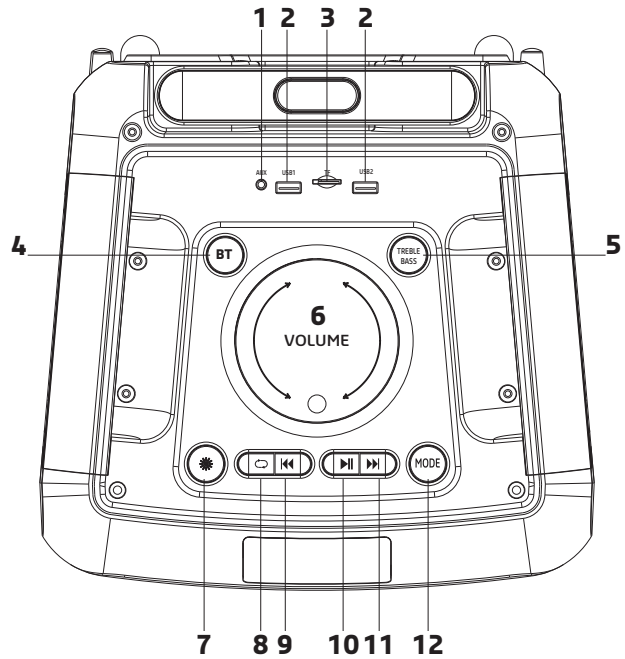
- 1. AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie sans interruption.**
- Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.
- 3. NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie !** Elle ne supporte pas une décharge profonde car le courant demandé lors de la mise en charge sera tellement élevé qu'il risque d'endommager le chargeur et/ou l'alimentation de l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, **il est obligatoire de charger la batterie à 100% et de la vérifier/charger une fois par mois sous peine d'endommager irréversiblement la batterie. La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.**

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

DESCRIPTION DU DESSUS

1. Entrée AUX
2. Entrées USB pour écouter de la musique
3. Entrée microSD
4. BT: Appuyez pour déconnecter tout appareil qui a été couplé avec STREET-WAVE. Appui long pour passer en mode Bluetooth à partir de n'importe quel autre mode
5. TREBLE/BASS: ajuste les hautes/basses fréquences. Appuyez sur le bouton et bA (graves) ou Tr (aigus) s'affiche. Tournez la molette (6) pour régler les graves ou les aigus de la sortie sonore de -10 à +10. Appuyez longuement pour activer la fonction Mega Bass.
6. VOLUME: Réglage de volume général
7. Interrupteur d'éclairage : Appuyez pour faire défiler les différents effets lumineux et désactiver l'effet lumineux.
8. REPETITION: Appuyez sur ce bouton pour répéter la piste sur votre carte USB/microSD
9. Titre précédent ◀◀
10. LECTURE/PAUSE ▶▶
11. TITRE SUIVANT ▶▶
12. MODE: Pression courte pour passer dans les modes USB/SD/BLUETOOTH



DESCRIPTION DE L'ARRIÈRE

1. Sortie AUDIO pour la connexion à d'autres appareils
2. Entrée pour l'alimentation secteur fournie
3. Entrée Micro 1 & 2
4. Commutateur Marche/Arrêt

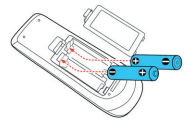
UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière.

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

INSTALLATION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

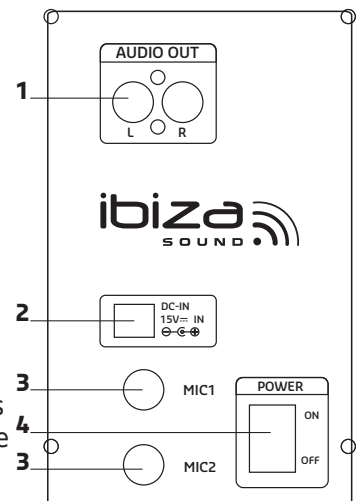
AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

TELECOMMANDE

Mute: Coupure du son



Mode: (Sélectionnez la source audio parmi AUX/USB/microSD/BLUETOOTH)

Touches 0-9: Accédez directement au numéro du titre

ECHO + / ECHO -: Augmente / diminue l'effet écho du micro

AUX: Sélection du mode AUX

EQ: Sélectionnez un style sonore (rock, pop, jazz, classic et flat.)

BT: Sélection du mode Bluetooth

◀◀: Aller au titre précédent

▶▶: Lecture / Pause

▶▶: Aller au titre suivant

TREBLE + / TREBLE -: Augmente / diminue les hautes fréquences

MIC VOL + / MIC VOL -: Augmente / diminue le volume des micros connectés

VOL+ / VOL-: Augmente / diminue le volume général

LIGHT SW: Appuyez pour changer de programme lumineux

BASS + / BASS -: Augmente / diminue les basses fréquences

M.TRE - / M.TRE+: Augmente / diminue les aigus du microphone

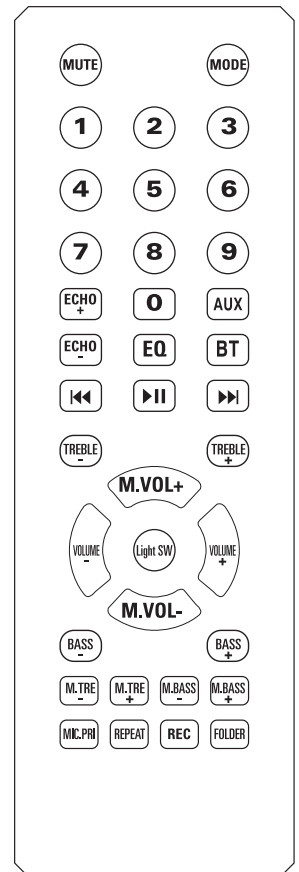
M.BASS- / M.BASS+: Augmente / diminue les graves du microphone

MIC PRI: Appuyez pour baisser le volume de toutes les autres sources d'entrée lorsque vous parlez dans le microphone

REPEAT: Répétition du titre en cours

REC: Appuyez pour enregistrer votre voix sur une clé USB ou un carte microSD

FOLDER: Appuyez pour sélectionner un dossier sur votre clé USB ou carte microSD qui contient les chansons que vous souhaitez écouter



PROCÉDURE D'APPARIAGE BLUETOOTH

- Appuyez sur la touche MODE ou de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que BT s'affiche.
- Placez le téléphone portable à moins de 3 mètres
- Activez la fonction de recherche BT sur votre téléphone portable pour rechercher le périphérique BT. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation pour plus de détails.
- Sélectionnez STREET-WAVE dans la liste des périphériques trouvés.
- Appuyez brièvement sur la touche PLAY / PAUSE ▶|| pour lire ou mettre en pause la musique. Appuyez brièvement sur la touche "◀◀" ou "▶▶" pour sélectionner la piste précédente ou suivante.

MODE AUX:

Appuyez sur la touche « MODE » pour sélectionner le mode AUX. Branchez une source externe telle qu'un lecteur MP4 ou CD sur la fiche AUX et écoutez la musique.

MODE USB:

- Après la mise sous tension, appuyez sur la touche "MODE" pour sélectionner le mode USB et branchez un appareil USB. L'appareil lira automatiquement la musique sur la clé USB.
- Appuyez brièvement sur "▶||" pour lire ou interrompre le titre.
- Appuyez brièvement sur "◀◀" pour sauter au titre précédent.
- Appuyez brièvement sur la touche "▶▶" pour sauter au titre suivant.

Veuillez noter que les 2 entrées USB NE PEUVENT PAS être utilisées en même temps. Débranchez d'abord le périphérique USB avant de connecter un autre périphérique USB à l'autre entrée.

MODE MICROSD:

- Après la mise sous tension, appuyez sur la touche "MODE" pour sélectionner le mode SD et insérez une carte microSD. L'appareil lira automatiquement la musique sur la carte microSD.
- Appuyez brièvement sur la touche "▶||" pour lire ou interrompre le titre.
- Appuyez brièvement sur "◀◀" pour sauter au titre précédent.
- Appuyez brièvement sur la touche "▶▶" pour sauter au titre suivant.

FONCTION TWS

- Vérifiez que les 2 enceintes sont éteintes.
- Vérifiez dans la fonction Bluetooth de votre appareil qu'il n'est pas déjà connecté sur l'une ou l'autre des enceintes. Si votre téléphone est déjà connecté, effacez l'enceinte de la liste des appareils disponibles.
- Mettez les 2 enceintes sous tension et appuyez sur la touche MODE sur les 2 enceintes. Le mot "BLUE" doit s'afficher sur les 2 écrans et clignoter.

- Appuyez pendant 5 secondes sur la touche ► sur l'une ou l'autre des enceintes. Les 2 enceintes commutent en mode d'appairage.
- Sur l'une des 2 enceintes, le mot "BLUE" s'affiche. C'est l'enceinte Maître qui fonctionnera comme un canal de gauche alors que l'autre sera l'enceinte Esclave et fonctionnera comme le canal de droite.
- Sur votre smartphone, sélectionnez STREET-WAVE dans la liste des appareils trouvés. Si l'appairage a réussi, le mot BLUE sur l'enceinte maître cessera de clignoter.
- Pour dissocier les enceintes, sélectionnez un autre mode sur l'une des deux enceintes.

DIAGNOSTIC DE DEFAILLANCE

Problème	Cause possible	Solution
Absence de son lors de la mise sous tension	1: Pas de source d'entrée 2: Volume complètement baissé 3: USB/SD n'est pas branché	1: Branchez un signal de niveau ligne 2: Réglez le volume 3: Insérez une clé USB/ carte SD
Distorsion du son	1: Volume trop fort 2: Erreur du fichier audio	1: Baissez le volume 2: Vérifiez le fichier audio et choisissez un autre 3: Réglez les graves/aigus avec "MENU" et "Main volume"
Pas de son du Microphone	1: Microphone mal branché 2: Microphone n'est pas sous tension 3: Le volume du micro est réglé au minimum	1: Branchez fermement le micro Mettez le micro sous tension 3: Réglez le volume du microphone
Pas de son de l'entrée USB/SD	1: Format non compatible 2: Copie illégale 3: La clé USB/carte SD n'a pas été correctement insérée	1: La musique doit être au format MP3/WMA 2: Eteindre et rallumer 3: Insérez correctement la clé USB/carte SD
Bruits parasites dans le haut-parleur	1: Microphone filaire trop proche du haut-parleur 2: Micro filaire allumé mais pas utilisé 3: Le volume micro est trop fort 4: Téléphone portable trop près du haut-parleur 5: Trop près d'un équipement qui provoque des interférences	1: Ne pas pointer la tête du micro vers le haut-parleur 2: Éteignez le microphone lorsqu'il n'est pas utilisé 3: Réduisez le volume du micro 4: Gardez le téléphone mobile à distance pendant des appels. 5: Gardez le haut-parleur à distance d'autres sources d'interférences
Absence de connexion BT	1: Absence de connexion BT 2: Le BT est connecté mais pas de son 3: Il y a un obstacle entre l'enceinte et l'appareil BT	1: Appairez le bon appareil ou appuyez sur la touche MENU pour revenir aux réglages d'usine 2: Vérifiez si vous êtes connecté sur le bon appareil 3: Ne pas mettre d'obstacles entre les appareils tels que des murs, vitres, etc.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance max	400W
Consommation.....	50W
Boomer	8"/20cm
Tweeter	3"/7.5cm
Bande passante	50Hz-18kHz
Rapport S/B.....	≥70dB
Alimentation	15V= 3.6A par l'adaptateur secteur 100-240V~ (±10%) 50/60Hz fourni
Batterie intégrée.....	Plomb-acide 12V= 4.5Ah
Temps de charge.....	5.5 heures
Autonomie	3-5 heures
Bande de fréquences Bluetooth.....	2402-2480MHz
Puissance d'émission RF max du BT	0.50dBm
Dimensions	290 x 280 x 545mm
Poids	11.5kg

AKKUBETRIEBENE AKTIVBOX 400W MIT BLUETOOTH, USB, MICROSD, TWS & FERNBEDIENUNG

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

ZEICHENERKLÄRUNG



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.



Entspricht den Richtlinien der CE



Nur für Innengebrauch

WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

AUFLADEN DER BATTERIE

1. Schließen Sie den Netzstecker an eine Netzsteckdose an, und der eingebaute Akku wird geladen, unabhängig davon, ob der Lautsprecher ein- oder ausgeschaltet ist.
- 2.

WICHTIGE HINWEISE FÜR BLEI-SÄURE BATTERIEN

1. **VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME BITTE DIE BATTERIE VOLLSTÄNDIG UND OHNE UNTERBRECHUNG AUFLADEN.**
2. NACH JEDEM GEBRAUCH DIE BATTERIE AUFLADEN. **WARTEN SIE NICHT, BIS DIE BATTERIE ENTLADEN IST!**
3. **NIEMALS DIE BATTERIE VOLLSTÄNDIG ENTLADEN!** DER ZUM AUFLADEN BENÖTIGTE STROM IST IN DEM FALL SO HOCH, DASS ER DEN LADEKREIS UND/ODER DAS NETZTEIL BESCHÄDIGEN KANN.
4. VOR LÄNGEREM NICHTGEBRAUCH MUSS DIE BATTERIE VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN UND EINMAL IM MONAT GEPRÜFT BZW. NACHGELADEN WERDEN. WENN DIES NICHT GESCHIEHT, KANN DIE BATTERIE UNWIDERRUFLICHEN SCHADEN NEHMEN.

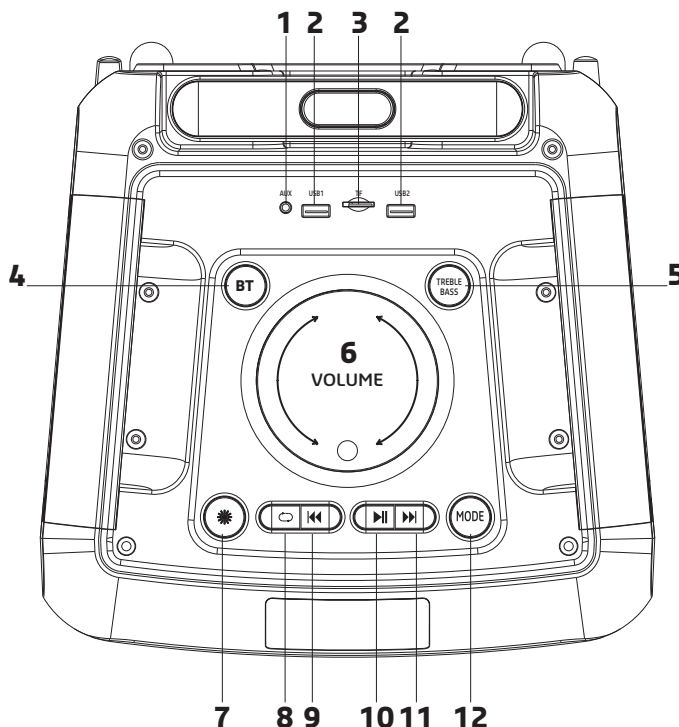
BITTE BEFOLGEN SIE DIESE HINWEISE, UM DIE BATTERIE LANGE IN GUTEM ZUSTAND ZU ERHALTEN.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

WIR ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR BATTERIEN, DIE DURCH DIE NICHTBEACHTUNG DIESER GRUNDREGELN SCHADEN GENOMMEN HABEN.

BEDIENFELD AUF DER OBERSEITE

1. AUX Eingang
2. USB Eingänge zum Abspielen von Musik
3. MicroSD Eingang
4. BT: Kurz drücken, um alle angeschlossenen Bluetooth Geräte abzukoppeln. Gedrückt halten, um von jeder beliebigen betriebsart in BT Modus zu schalten.
5. TREBLE/BASS stellt die hohen/tiefen Frequenzen ein. Drücken Sie die Taste und bA (Bass) oder Tr (Höhen) wird angezeigt. Drehen Sie den Drehregler (6) zum Einstellen der Bässe oder Höhen der Ton- ausgabe von -10 bis +10. Lange drücken, um den Mega Bass zu aktivieren.
6. VOLUME: Hauptlautstärkeregler
7. Drücken, um einen Lichteffekt auszuwählen und den Lichteffekt ein- bzw. auszuschalten
8. REPEAT: Titelwiederholung auf USB/Micro-SD
9. Zurück ⏮: Im USB/SD Betrieb: Kurz drücken: Voriger Titel; Lang drücken (>3 Sek.) = schneller Rücklauf.
Im BT Betrieb: Kurz drücken: Voriger Titel
10. Abspielen/Pause ▶ ||
11. Weiter ▶▶: Im USB/SD Betrieb: Kurz drücken=Nächster Titel; Lang drücken (>3 Sek.) =schneller Vorlauf.
12. Mode: Kurz drücken, um durch die Betriebsarten BT/AUX/USB/SD zu laufen.

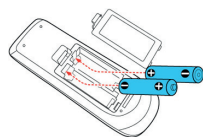


BESCHREIBUNG DER RÜCKSEITE

1. AUDIO-Ausgang zum Anschluss an andere Geräte
2. Anschluss für den mitgelieferten Netzadapter
3. MIC1/MIC2-Anschluss
4. Ein / Aus Schalter

EINSETZEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet von der Rückseite der Fernbedienung ab und setzen Sie 2x AAA-Batterien polungsrichtig ein.



HINWEISE FÜR BATTERIEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

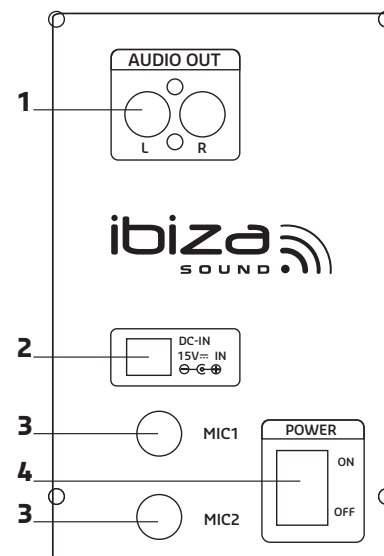
Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



FERNBEDIENUNG

Mute (Tonstopp)

Mode Taste ⇌ (Zum Umschalten zwischen AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

0-9 Tasten: Direkteingabe der Titelnummer

ECHO + / ECHO -: Verstärkt/ verringert den Echo Effekt des Mikrofons

AUX: Wählt den AUX Eingang

EQ: Auswahl unter 5 Klangbildern (Pop, Rock, Jazz, Classic, Flat)

BT: Schaltet in Bluetooth Modus um

TREBLE + / TREBLE -: Verstärkt/ verringert die hohen Frequenzen

BASS + / BASS -: Verstärkt/ verringert die tiefen Frequenzen

MIC VOL+ / VOL+ / VOL-: Erhöht / mindert die Lautstärke der Mikrofone

LIGHT SW: Bei jedem Druck ändert sich der Lichteffect

PREVIOUS: Voriger Titel/UKW Sender

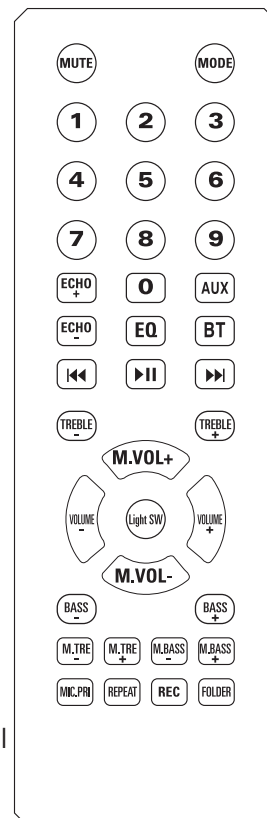
NEXT: Nächster Titel/UKW Sender

MIC PRI: Mikrofon-Vorrangschaltung. Wenn diese Taste gedrückt wird, verringert sich die Lautstärke aller anderen Audioquellen, während Sie ins Mikrofon sprechen

REPEAT: Titelwiederholung

REC: Drücken, um Ihre Stimme auf USB oder Micro-SD aufzunehmen

FOLDER: Wählen Sie einen Ordner auf der microSD Karte oder dem USB Stick, der die Titel enthält, die Sie abspielen möchten



BLUETOOTH VERBINDUNG

- Drücken Sie die MODE oder BLUE Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis BT angezeigt wird.
- Stellen Sie das Mobiltelefon in einem Umkreis von 3 Metern auf
- Aktivieren Sie die BT-Suchfunktion Ihres Mobiltelefons, um nach dem BT-Gerät zu suchen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung
- Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte STREET-WAVE aus.
- Drücken Sie kurz die Taste PLAY / PAUSE ► || , um die Musik abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie kurz die Taste „◀◀“ oder „▶▶“, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

AUX BETRIEB:

Drücken Sie die MODE-Taste am Gerät bis AUX erscheint, oder drücken Sie AUX auf der Fernbedienung. Spielen Sie die Musik des an den AUX-Eingang angeschlossenen Geräts ab.

USB BETRIEB:

- Drücken Sie MODE, um „USB“ auszuwählen und schließen Sie das USB-Gerät an. Das Gerät liest und spielt die Musik auf dem USB-Gerät automatisch ab.
- Drücken Sie kurz die Taste „► ||“, um die Wiedergabe anzuhalten oder zu starten.
- Drücken Sie kurz die Taste „◀◀“, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
- Drücken Sie kurz die Taste „▶▶“, um zum nächsten Titel zu wechseln.

Bitte beachten Sie, dass die 2 USB-Eingänge NICHT gleichzeitig verwendet werden können. Ziehen Sie zuerst das USB-Gerät ab, bevor Sie ein anderes USB-Gerät an den anderen Eingang anschließen.

MICROSD BETRIEB:

- Die MODE Taste auf der Fernbedienung oder dem Gerät drücken, um SD zu wählen. MicroSD Karte einstecken. Das Gerät spielt automatisch die Musik auf der SD Karte ab.
- Kurz die „► ||“ Taste drücken, um den Titel abzuspielen oder zu pausieren.
- Kurz die „◀◀“ Taste drücken, um zum vorigen Titel zu gehen.
- Kurz die „▶▶“ Taste drücken, um zum nächsten Titel zu gehen.

TWS-PAIRING-MODUS:

- Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher ausgeschaltet sind.
- Gehen Sie zur Bluetooth-Schnittstelle Ihres Telefons und stellen Sie sicher, dass es mit keinem der Lautsprecher verbunden ist. Wenn Ihr Telefon verbunden ist, entfernen Sie die Lautsprecher aus der Liste der verfügbaren Geräte.
- Schalten Sie beide Lautsprecher ein, drücken Sie die MODE-Taste an beiden Lautsprechern. Das Wort „BLUE“ sollte auf beiden LCD-Bildschirmen erscheinen und intermittierend blinken.

- Drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste „▶▶“ an einem der Lautsprecher. Beide Geräte wechseln in den Kopplungsmodus.
- Eines der Geräte zeigt das Wort „BLUE“ auf dem LCD-Display an. Dies ist das Master-Gerät und fungiert als linker Kanal, während das andere das Slave-Gerät ist und als rechter Kanal fungiert.
- Gehen Sie zur Bluetooth-Schnittstelle Ihres Telefons und wählen Sie „STREET-WAVE“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Wenn die Kopplung erfolgreich war, hört das Wort BLUE auf dem Master-Gerät auf zu blinken. Um die Lautsprecher zu trennen, wählen Sie einen beliebigen anderen Modus an einem der Lautsprecher.

FEHLERDIAGNOSE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton beim Einschalten	1: Keine Eingangsquelle 2: Lautstärke zu schwach eingestellt 3: kein USB/SD Medium angeschlossen	1: Line-Signal anschließen 2: Lautstärke einstellen 3: USB/SD Medium anschließen
Verzerrter Klang	1: zu hohe Lautstärke 2: Mangelhafte Audiodatei	1: Lautstärke mindern 2: Audiodatei prüfen und wechseln 3: Mit MENU Bass/Treble und "Volume" einstellen
Kein Ton vom Mikrofon	1: Mikrofon nicht gut angeschlossen 2: Mikrofon nicht eingeschaltet 3: Mikrofonlautstärke ganz heruntergefahren	1: Mikrofonbuchse fest einstecken 2: Mikrofon einschalten Mikrofonlautstärke erhöhen
Kein Ton vom USB/SD Medium	1: Falsches Musikdateiformat 2: Illegale Kopie 3: USB/SD Medium nicht richtig eingesteckt	1: Musikdateien sollten im MP3/WMA Format sein 2: Aus- und wieder einschalten 3: USB/SD Medium fest einstecken
Störgeräusche im Lautsprecher	1: Mikrofon zu dicht am Lautsprecher 2: Mikrofon ist eingeschaltet, aber nicht in Betrieb 3: Mikrofon zu laut eingestellt 4: Handy zu dicht am Lautsprecher 5: Störgeräusche verursachende Geräte befinden sich in der Nähe des Lautsprechers	1: Nicht den Mikrofonkopf auf den Lautsprecher richten 2: Mikrofon bei Nichtgebrauch ausschalten 3: Mikrofonlautstärke mindern 4: Handy während Anrufen nicht in Lautsprechernähe lassen 5: Lautsprecher nicht in der Nähe von Geräten lassen, die Störungen verursachen können
Keine BT Verbindung	1: BT abgekoppelt 2: BT angeschlossen, aber kein Ton 3: Entfernung zwischen der Box und dem BT Gerät zu kurz	1: Den richtigen Namen finden oder MENU Taste drücken, um die Werkseinstellungen einzustellen. 2: Prüfen Sie, ob Sie ans richtige Gerät angeschlossen sind 3: Hindernisse wie Wände, Glasscheiben usw. zwischen Lautsprecher und Handy beseitigen

TECHNISCHE DATEN

Höchstleistung	400W
Verbrauch	50W
Tieftöner	8"/20cm
Mittel-Hochtöner	3"/7.5cm
Frequenzbereich.....	50Hz - 18kHz
Störabstand	≥70dB
Versorgung.....	15V= 3.6A über das mitgelieferte 100-240V~ (±10%) 50/60Hz Netzteil
Batterie	Blei-Säure 12V= 4.5Ah
Ladedauer	5,5 Std.
Spielzeit	3-5 Std.
BT Frequenzbereich	2402-2480MHz
Max. HF Leistung.	0.50dBm
Abmessungen	290 x 280 x 545mm
Gewicht	11,5kg


STAND-ALONE ACTIEFBOX 400W MET BLUETOOTH, USB, MICROSD, TWS & AFSTANDSBEDIENING


INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze luidspreker

VERKLARING VAN DE TEKENS

Correcte verwijdering van dit product

 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

 Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

 Alléén voor gebruik binnenshuis

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor redenen van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen (< +5°C / > 35°C).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomschok veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.

DE BATTERIJ OPLADEN

1. Sluit de stekker aan op een stopcontact en de ingebouwde batterij begint op te laden, ongeacht of de luidspreker aan of uit staat.

VOOR APPARATEN DIE BATTERIJEN BEVATTEN

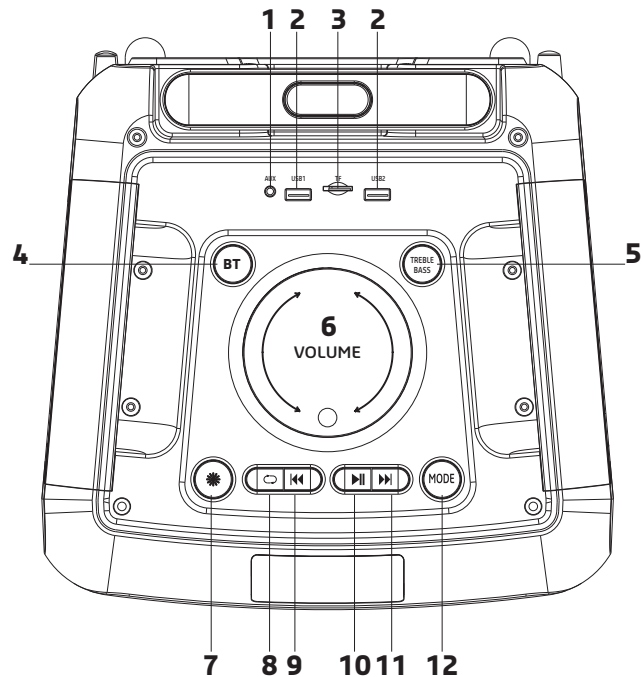
1. **ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, **laad de batterij geheel op zonder enige onderbreking**.
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. **Wacht niet tot het is ontladen!**
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Zodra de batterij volledig is ontladen, zal de stroom voor het opladen zo hoog zijn dat deze de lader en / of de voeding van het apparaat zal beschadigen.
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, alstublieft **LAAD DE BATTERIJ VOLLEDIG OP** en controleer / laad het eenmaal per maand, anders is de batterij buiten gebruik.
De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.

** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE **

Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.

OMSCHRIJVING VAN HET BOVENPANEEL

1. AUX-ingang
2. USB-ingangen: Voor het afspelen van muziek
3. TF /microSD-kaartinvoer
4. BT: Druk op om een apparaat dat met STREET-WAVE is gekoppeld, los te koppelen. Lang indrukken om vanuit een andere modus over te schakelen naar de Bluetooth-modus
5. TREBLE/BASS: regelt de hoge/lage frequenties. Druk op de knop en bA (bas) of Tr (treble) wordt weergegeven. Draai aan het wiel (6) om de lage of hoge tonen van de geluidsuitvoer in te stellen van -10 tot +10. Lang indrukken om de Mega Bass-functie te activeren.
6. VOLUME: Draai om het algehele volume aan te passen.
7. Lichtschakelaar: Druk op om door de verschillende lichteffecten te bladeren en het lichteffect uit te schakelen.
8. HERHALEN: Druk op deze knop om het nummer op uw USB/TF-kaart te herhalen
9. Vorig nummer ⏮: Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan.
10. MUZIEK AFSPLEEN/PAUZE ▶||.
11. Volgend nummer ▶▶: Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan.
12. MODUS (door USB/SD/BLUETOOTH bladeren).

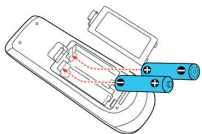


OMSCHRIJVING VAN DE ACHTERKANT

1. AUDIO-uitgang voor aansluiting op andere apparaten
2. Stroomaansluiting
3. MIC1/MIC2-connector
4. Aan / uit knop.

BATTERIJEN PLAATSEN IN DE AFSTANDSBEDIENING

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak



ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

De meegeleverde afstandsbediening bevat batterijen. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.

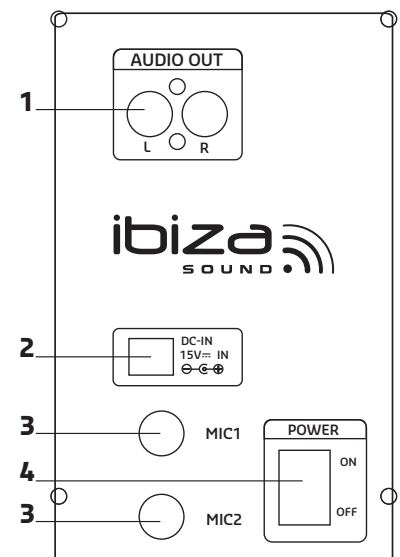
Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

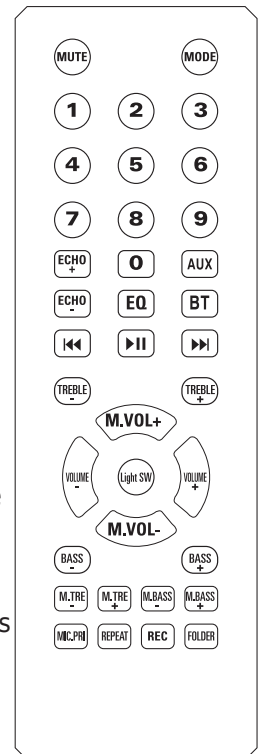
AFSTANDSBEDIENING

MUTE: Geluidstop

MODE : omschakelen tussen AUX/USB/microSD/BLUETOOTH



- 0-9 Cijfertoetsen voor directe intoetsen van een bestandsnummer.
- ECHO+ / ECHO -: Verhoogd/mindert het echo effect van de microfoon
- AUX: Kiest de AUX modus
- EQ: Loopt door de verschillende muziekbeelden: Rock-Pop-jazz-classic-flat
- BT: Kiest de Bluetooth modus
- ◀◀: Kies de vorige bestand/zender
- ▶||: afspelen en pauzeren
- ▶▶: Kies de volgende bestand/zender
- TREBLE + / TREBLE -: Verhoogd/mindert de hoge frequenties
- MIC VOL+ / MIC VOL -: Verhoogd/mindert het volume van de aangesloten microfoons
- VOL+ / VOL -: Verhoogd/mindert het algemeen volume
- LIGHT SW: Druk op om de verschillende lichteffecten te doorlopen
- BASS + / BASS -: Verhoogd/mindert de lage frequenties
- M.TRE + / M.TRE -: verhoogt / verlaagt de hoge frequenties van de microfoon
- M.BASS + / M.BASS -: Verhoogt / verzwakt de lage frequenties van de microfoon
- MIC PRI: Druk op om het volume van alle andere ingangsbronnen te verlagen terwijl u in de microfoon praat.
- REPEAT: Herhaal het nummer.
- REC: Druk op om uw stem op te nemen op USB of TF.
- FOLDER: Druk op om een map op uw USB- of microSD-kaartje te selecteren die de nummers bevat die u wilt afspelen.



BLUETOOTH-KOPPELPROCEDURE

- Druk op de MODE knop op het apparaat of op de afstandsbediening totdat BT wordt weergegeven.
- Plaats de mobiele telefoon binnen 3 meter
- Activeer de BT-zoekfunctie op uw mobiele telefoon om naar het BT-apparaat te zoeken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie
- Selecteer STREET-WAVE in de lijst met gevonden apparaten.
- Druk kort op de PLAY / PAUSE-knop ▶|| om de muziek af te spelen of te pauzeren. Druk kort op de knop "◀◀" of "▶▶" om het vorige of volgende nummer te selecteren.

MODUS AUX:

Druk kort op de toets "MODE" om naar de modus "AUX" te gaan na het inschakelen. Beluister de muziek van het toestel dat op de LINE ingang aangesloten is.

USB-MODUS:

- Druk kort op de toets "MODE" om naar de modus "USB" te gaan en sluit een USB-apparaat aan. Het toestel speelt automatisch de muziek in de USB device.
- Druk kort op "▶||" om het nummer af te spelen of te onderbreken.
- Druk kort op "◀◀" om naar het vorige nummer te gaan.
- Druk kort op de toets "▶▶" om naar het volgende nummer te gaan.

Houd er rekening mee dat de 2 USB-ingangen NIET tegelijkertijd kunnen worden gebruikt. Koppel eerst het USB-apparaat los voordat u een ander USB-apparaat op de andere ingang aansluit.

SD MODUS:

- Druk kort op de toets "MODE" om naar de modus "SD" te gaan. Het toestel speelt automatisch de muziek op het SD kaartje.
- Druk kort op "▶||" om het nummer af te spelen of te onderbreken.
- Druk kort op "◀◀" om naar het vorige nummer te gaan.
- Druk kort op de toets "▶▶" om naar het volgende nummer te gaan.

TWS-FUNCTIE

- Zorg ervoor dat beide luidsprekers UIT staan.
- Ga naar de Bluetooth-interface van je telefoon en zorg ervoor dat deze niet is verbonden met een van de luidsprekers. Als uw telefoon is aangesloten, verwijder de luidsprekers uit de lijst van beschikbare apparaten.
- Zet beide luidsprekers AAN, druk op de MODE-knop op beide luidsprekers. Het woord «BLUE» moet op beide LCD-schermen verschijnen en met tussenpozen knipperen.
- Druk gedurende 5 seconden op de «NEXT» -knop op een van de luidsprekers. Beide apparaten gaan in de koppelingsmodus.
- Een van de units toont het woord «BLUE» op het LCD-scherm. Dit is de master-unit en zal fungeren als het linkerkanaal, terwijl de andere de slave-unit is en als het rechterkanaal fungeert.

- Ga naar de Bluetooth-interface van je telefoon en selecteer «BOOST-ASTRAL3000» in de lijst met beschikbare apparaten. Als het koppelen is gelukt, stopt het woord BLUE op de master-unit met knipperen. Om de luidsprekers los te koppelen, selecteert u een andere modus op een van de luidsprekers.

FOUDDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	1: Geen ingangsgeluidsbron 2: Volumeknop in de laagste stand 3: USB/SD niet aangesloten	1: Sluit een lijnsignaal aan 2: Pas het volume aan 3: Plaats een USB/SD-kaart
Vervorming van het geluid	1: Volume te luid 2: Audiobestand fout	1: Zet het volume lager 2: Controleer en wijzig het audiobestand 3: Pas Bass/Treble aan met "MENU" en "Hoofdvolume"
Geen geluid van de microfoon	1: Microfoonaansluiting niet volledig aangesloten 2: Microfoonschakelaar staat niet aan 3: Microfoonvolume is te laag	1: Sluit de microfoonaansluiting volledig aan 2: Microfoon aanzetten 3: Microfoonvolume aanpassen
Geen geluid van de USB-stick/TF kaart	1: incompatibel nummerformaat 2: Illegale operatie veroorzaakt storingen 3: USB/SD-kaart niet goed geplaatst	1: het nummerformaat moet MP3/WMA zijn 2: Uitschakelen en vervolgens inschakelen 3: Plaats de USB/SD-kaart op de juiste manier
Luidspreker maakt geluid	1: Bedrade microfoon te dicht bij de luidspreker 2: Bedrade microfoon is ingeschakeld maar niet in gebruik 3: Microfoonvolume te luid 4: Mobiele telefoon te dicht bij de luidspreker 5: Te dicht bij de apparatuur die interfereert met de luidspreker	1: Laat de bekabelde microfoonkop niet naar de luidspreker wijzen! 2: Schakel de bedrade microfoon uit als deze niet in gebruik is 3: Verlaag het microfoonvolume 4: Houd mobiel uit de buurt van de luidspreker tijdens gesprekken 5: Houd de luidspreker uit de buurt van andere storingsbronnen
Blue-connect-fout	1: Blue-connect Verbinding verbroken 2: Blue-connect Verbonden maar geen stem 3: Blue-connect effectieve afstand te kort	1: Zoek de juiste apparaatnaam of druk op de "MENU"-knop om de fabrieksinstellingen te herstellen. 2: Bevestig of je bent verbonden met het juiste apparaat Naam 3: Probeer uit de buurt te blijven van barrières, zoals muren, glazen ... enz.

SPECIFICATIES

Max. vermogen	400W
Opgenomen vermogen	50W
Woofer	8"/20cm
Mid-range/tweeter	3"/7.5cm
Freq. bereik	50Hz-18kHz
S/N ratio	≥70dB
Voeding	15V \approx 3.6A via de meegeleverde 100-240V~ (\pm 10%) 50/60Hz lichtnetadapter
Batterij	Lood-zuur 12V \approx 4.5Ah
Oplaadduur	5.5 uren
Speelduur	3-5 uren
BT frequentie band	2402-2480MHz
BT Max. HF transmissie vermogen	0.50dBm
Afmetingen	290 x 280 x 545mm
Gewicht	11.5kg

De bovengenoemde specificaties zijn slechts voor verwijzing.

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering voor verbetering zonder voorafgaande kennisgeving.

ALTAVOZ ACTIVO AUTONOMO 400W CON BLUETOOTH, USB, SD Y MANDO A DISTANCIA

INTRODUCCION

Queremos agradecerle la compra de este altavoz.

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello.



Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.



Conforme con los requisitos de la norma CE



Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- Conserve el manual para consultas futuras. Si el equipo cambia de propietario algún día
- Conecte el equipo a una toma de corriente adecuada.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o la humedad.
- Desenchufe el equipo de la corriente en caso de no utilización prolongada.
- Tome todas las precauciones para que ningún objeto o líquido entre en el interior del equipo
- No abra la tapa del equipo o el panel trasero. El equipo no contiene ninguna pieza reemplazable por el usuario.
- Proteger de llamas como por ejemplo de una vela.
- No utilizar en climas tropicales, solo en climas templados.
- Mantenga el equipo a una distancia alrededor del equipo con respecto a cualquier otro objeto, mínima de 0.5m, para asegurar una ventilación suficiente y evitar sobrecalentamientos.
- Respetar todas las instrucciones de seguridad y advertencias. Estas están incluidas en el manual y este manual ha de ser conservado.
- Declinamos cualquier responsabilidad por daños a bienes o personas debidos a una manipulación o el no respetar las instrucciones de seguridad. En ese caso, tampoco se aplicará el derecho de garantía.
- Las modificaciones no autorizadas del equipo están prohibidas por razones de seguridad y de licencia (CE).
- No exponga el equipo a temperaturas extremas (<5°C / >35°C°) durante su funcionamiento
- Proteger de las vibraciones fuertes o estrés mecánico.
- **Dispositivo de corte de corriente:** Cuándo el cable de corriente o el interruptor del equipo, sean utilizados como método de desconexión, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible;

CARGAR LA BATERIA

1. Conecte el cable de corriente al enchufe y la batería integrada comenzará a cargar, con el equipo encendido o apagado.

NOTA IMPORTANTE: PRODUCTOS CON BATERIAS DE PLOMO

1. **ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería SIN INTERRUPCIONES.**
2. Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
3. **NUNCA permita que la batería se descargue por completo.** La batería no soporta una descarga profunda y perderá su capacidad de carga, además, porque la corriente que necesitará durante la carga, será tan elevada que es probable que dañe el circuito de alimentación y o la alimentación del equipo.
4. Si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, es OBLIGATORIO verificar y cargar la batería al 100% al menos una vez al mes, si no respeta estas instrucciones, dañara irreversiblemente la batería.

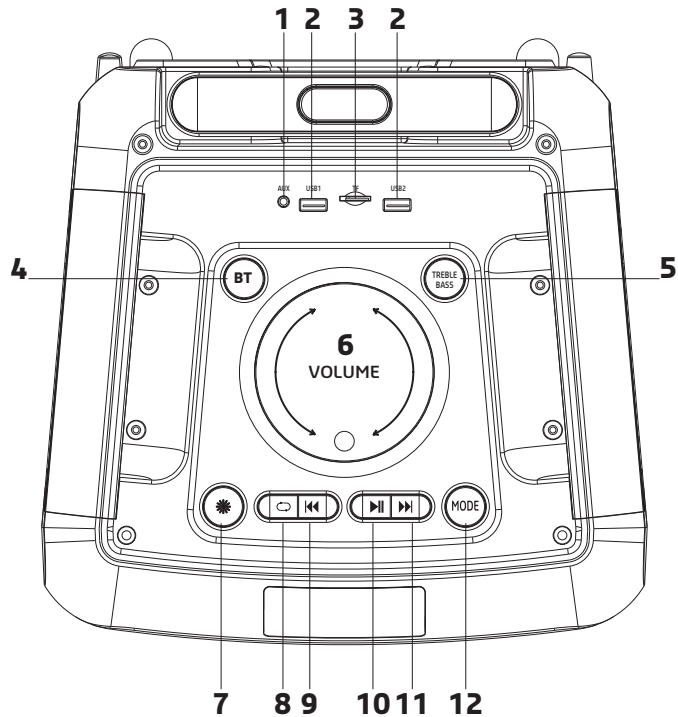
La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

DESCRIPCION PARTE SUPERIOR

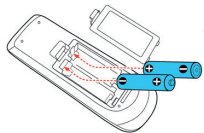
1. Entrada auxiliar
2. Entradas USB: para reproducir música
3. Entrada de tarjeta TF / microSD
4. Presione para desconectar cualquier dispositivo emparejado con STREET-WAVE. Mantenga pulsado para cambiar al modo Bluetooth desde cualquier otro modo
5. TREBLE / BASS: ajusta las frecuencias altas / bajas. Presione el botón y se mostrará bA (graves) o Tr (agudos). Gire la rueda (6) para ajustar los graves o agudos de la salida de sonido de -10 a +10. Mantenga pulsado para activar la función Mega Bass.
6. VOLUMEN Gírelo para ajustar el volumen general.
7. Interruptor de luz: presione para recorrer los distintos efectos de luz y apagar el efecto de luz.
8. REPETIR: presione este botón para repetir la pista en su tarjeta USB / TF
9. CANCIÓN ANTERIOR ◀◀: Presione este botón para ir a la pista anterior.
10. REPRODUCIR / PAUSAR MÚSICA ▶◥: Presione este botón para pausar o reproducir.
11. SIGUIENTE CANCIÓN ▶▶: Presione este botón para pasar a la siguiente pista.
12. MODO (ciclo a través de USB / SD / BLUETOOTH)



DESCRIPCIÓN DE LA PARTE TRASERA

1. Salida de AUDIO para conexión a otros dispositivos
2. Entrada de alimentación
3. Conector MIC1 / MIC2
4. Interruptor encendido / apagado.

INSTALACION DE LAS PILAS



El compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia e inserte 2 pilas AAA (LR3) respetando la polaridad.

RECOMENDACIONES PARA LAS PILAS



Este pictograma indica que las pilas y las Baterías usadas no deben ser tiradas a las basuras domésticas si no que deben ser llevadas a puntos de recogida para que puedan ser recicladas. Mantenga las pilas alejadas del calor excesivo tal como puede ser el Sol, el fuego o similares.

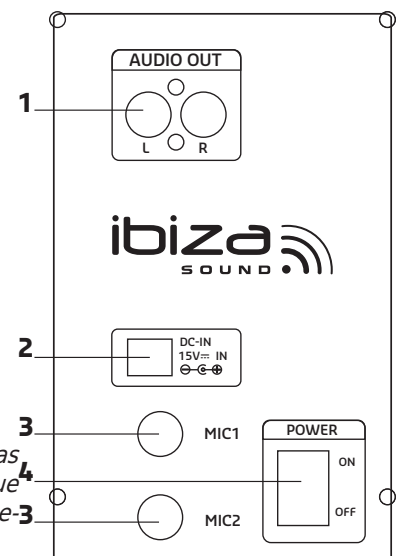
Cuándo las pilas no sean utilizadas, retírelas para evitar los daños causados por fugas o corrosión de las pilas.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la pila no es cambiada correctamente. Reemplázala por una de idénticas características.

ADVERTENCIAS: No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Conserve las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

En caso de duda concerniente a si la pila puede haber sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.



MANDO A DISTANCIA

Mute: Corte del sonido

Mode: (Seleccione la fuente de audio, entre AUX/USB/micro SD/FM/BLUETOOTH)

Teclas 0-9: Acceda directamente al número del título

ECHO + / ECHO -: Aumenta / disminuye el efecto Eco del Micro

AUX: presione para seleccionar el modo AUX

EQ: Selecciona un estilo sonoro (rock, pop, jazz , clásico y flat.)

BT: presione para seleccionar el modo Bluetooth

◀◀: Ir al título o emisora FM anterior

▶▶: Lectura / Pausa

▶▶: Ir al título o emisora FM siguiente

TREBLE + / TREBLE -: Aumenta / disminuye las altas frecuencias

MIC VOL + / MIC VOL -: Aumenta / disminuye el volumen de los micros conectados

VOL+ / VOL-: Aumenta / disminuye el volumen general

LIGHT SW: Apretar para cambiar de programa luminoso

BASS + / BASS -: Aumenta / disminuye las bajas frecuencias

M.TRE + / M.TRE -: Aumenta / reduce las altas frecuencias del micrófono

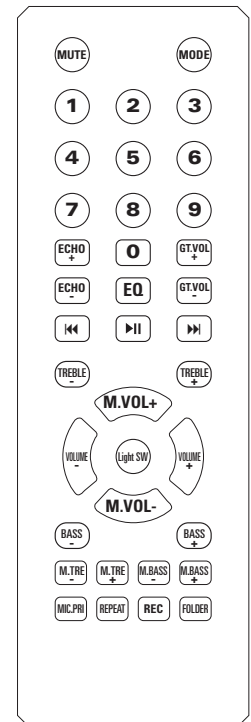
M.BASS + / M.BASS -: aumenta / reduce las bajas frecuencias del micrófono

MIC PRI: Apriete para bajar el volumen de todas las otras fuentes sonora de entrada, cuándo hable por el Micro

REPEAT: Repetición del título en curso

REC: Apriete para grabar su voz en un pen USB o bien en una tarjeta micro SD

FOLDER: Apriete para seleccionar un dossier de su pen USB o tarjeta que contenga las canciones que desee escuchar



PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

- Apriete en la tecla MODE del equipo o del mando a distancia hasta que se muestre BT.
- Coloque el teléfono a menos de 3 Metros del equipo
- Active la función de búsqueda BT de su Smartphone para buscar los dispositivos BT. Diríjase al manual del teléfono para informaciones adicionales.
- Seleccione STREET-WAVE de la lista de equipos encontrados.
- Apriete brevemente la tecla PLAY / PAUSE ▶▶ para comenzar la lectura o pausarla. Apriete brevemente la tecla “◀◀” o “▶▶” para seleccionar la pista siguiente o anterior.

MODO AUX:

Apriete en la tecla MODE del equipo o del mando a distancia hasta que AUX sea seleccionado. Escuche la música del equipo conectado a la entrada de AUX.

MODO USB:

- Apriete en MODE para seleccionar “USB” e inserte un Pen USB. EL equipo leerá y reproducirá automáticamente la música contenida en el USB.
- Apriete brevemente en el botón “▶▶” para poner en Pausa o lectura.
- Apriete brevemente en el botón “◀◀” para pasar a la canción anterior.
- Apriete brevemente en el botón “▶▶” para pasar a la canción siguiente.

Tenga en cuenta que las 2 entradas USB NO PUEDEN utilizarse al mismo tiempo. Desenchufe el dispositivo USB primero antes de conectar otro dispositivo USB a la otra entrada.

MODO SD:

- Después de encender el equipo, apriete en la tecla “MODE” para seleccionar le modo SD y conecte una tarjeta SD. La unidad leerá y reproducirá automáticamente la música de la tarjeta SD.
- Apriete brevemente en “▶▶” para leer o pausar la canción.
- Apriete brevemente en “◀◀” para saltar al título anterior.
- Apriete brevemente en “▶▶” para saltar al título siguiente.

FUNCIÓN TWS

- Verifique que los dos altavoces están apagados.
- Verifique en la función Bluetooth de su dispositivo que no está conectado a uno o los dos altavoces. Si su teléfono está ya conectado, borre el altavoz de la lista de equipos disponibles.
- Encienda los dos altavoces y apriete la tecla MODE en los dos altavoces. EL nombre "BLUE" se mostrara en ambas pantallas y parpadearan.
- Apriete durante más de 5 segundos la tecla NEXT (siguiente) en uno de los dos altavoces. Los dos altavoces conmutan a modo de emparejamiento.
- En uno de los dos altavoces, la palabra "BLUE" se mostrará. Este será el altavoz Master que funcionará como canal izquierdo, y el otro, será el altavoz esclavo y funcionará como canal derecho.
- En su Smartphone, seleccione STREET-WAVE en la lista de equipos encontrados. Si el emparejamiento es rechazado, la palabra BLUE en el altavoz Master, dejará de parpadear.
- Para disasociar los altavoces, seleccione otro modo en uno de los dos altavoces.

DIAGNÓSTICO DE FALLO

En caso de problemas, siga las instrucciones que aparecen en la tabla de abajo. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor.

Problema	Causa posible	Solución
No hay sonido cuándo se enciende el equipo	1. El cable de corriente, no está enchufado	1. Cambien el cable de corriente
	2. Enchufe defectuoso	2. Cambie la toma
	3. ausencia de fuente de entrada	3. Conecte una fuente de entrada
	4. Volumen al mínimo	4. Ajuste el volumen al nivel apropiado
Distorsión del sonido	1. El volumen demasiado alto	1. Baje el volumen
	2. Altavoz dañado	2. Verifique si el altavoz está dañado
No hay sonido en el Micrófono	1. El micrófono, está mal enchufado	1. Conecte firmemente el micro
	2. El micro no está encendido	2. Encienda el Micro
	3. Volumen de Micro ajustado al mínimo	3. Aumente el volumen del Micro
No hay sonido con el USB/TF	1. Los archivos en un formato incompatible	1. El formato ha de ser MP3
	2. Copia ilegal	2. Apague y encienda el equipo
	3. Tarjeta o USB mal conectados	3. Conecte el USB / tarjeta correctamente

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia max.	400W
Consumo	50W
Woofer	8"/20cm
Mid-range/tweeter	3"/7.5cm
Banda pasante	50Hz-18kHz
Relación S/R	≥70dB
Alimentación	15V= 3.6A a través del adaptador de red de 100-240 V ~ (± 10%) 50/60 Hz suministrado
Batería	Plomo-ácido 12V= 4.5Ah
Tiempo de carga	5,5 horas
Tiempo de juego	3-5 horas
Relación de frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de salida RF max. Para BT	0.50dBm
Dimensiones	290 x 280 x 545mm
Peso	11.5kg


*Las características técnicas, son únicamente a título indicativo.
Bajo reserva de modificación para mejora, sin previo aviso.*

BOXĂ ACTIVĂ STAND-ALONE 400W CU BLUETOOTH, USB, TF & TELECOMANDĂ


INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs.

EXPLICAREA SEMNELOR

 *Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul inconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice*

duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

 *În conformitate cu cerințele standardului CE.*

 *Produsul este destinat doar utilizării în interior*

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- Unitatea trebuie conectată la o tensiune de alimentare corespunzătoare, înscrisă pe aparat.
- Pentru a reduce riscul unui incendiu sau șoc electric, nu expuneți unitatea la ploaie sau umezeală.
- Deconectați unitatea de la priză dacă nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp.
- Trebuie să acordați o atenție deosebită astfel încât să nu cadă obiecte străine în aparat, sau să nu se răstoarne lichide pe aparat.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate deoarece nu sunt componente care pot fi reparate de utilizator.
- Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de orice fel de lichid și niciun obiect umplut cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie pus pe aparat.
- Nu puneți pe aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.
- Nu utilizați aparatul în climat tropical. Utilizați aparatul doar în climat temperat.
- Trebuie să păstrați o distanță minimă de 0.5m în jurul unității pentru a asigura o ventilație corespunzătoare și pentru a evita supraîncălzirea aparatului.
- Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu aparatul.
- Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările sau daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Aparatul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi în băi sau lângă piscine.
- Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie supus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Conectați mufa de alimentare la o priză AC și bateria încorporată va începe să se încarce, indiferent dacă boxa este pornită sau oprită.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND BATERIILE PLUMB-ACID

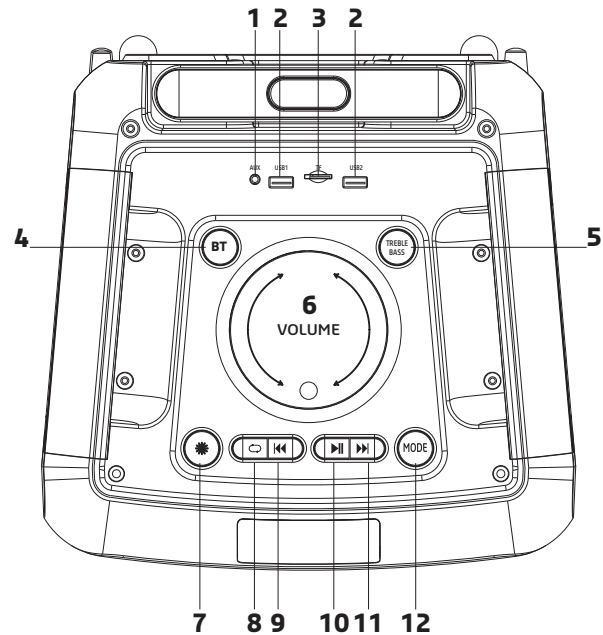
1. ÎNAINTE de a utiliza unitatea pentru prima dată, încărcați bateria complet fără întrerupere.
2. Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați să se descarce!
3. NU lăsați bateria să se descarce complet! Odată ce bateria este descărcată complet, curentul de încărcare va fi atât de mare încât va deteriora bateria și/sau sursa de alimentare a unității.
4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, vă rugăm să ÎNCĂRCAȚI BATERIA LA 100% și să o verificați/încărcați o dată pe lună, în caz contrar bateria nu va mai putea fi utilizată.

****BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE****

Nu putem fi trași la răspundere pentru bateriile deteriorate în urma nerespectării acestor reguli de bază.

DESCRIEREA COMENZILOR ȘI A CONECTORILOR DE PE PANOUL SUPERIOR

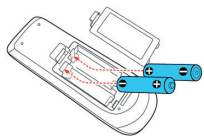
1. Intrare AUX
2. Intrări USB: Pentru redarea muzicii
3. Intrare card TF/microSD
4. Apăsați pentru a deconecta orice dispozitiv care a fost asociat cu STREET-WAVE. Apăsați lung pentru a comuta în modul Bluetooth din orice alt mod
5. TREBLE/BASS: reglează frecvențele înalte/joase. Apăsați butonul și se afișează bA (bas) sau Tr (înalte). Rotiți roțița (6) pentru a regla joase sau înalte ale sunetului de la -10 la +10. Apăsați lung pentru a activa funcția Mega Bass.
6. VOLUME Rotiți pentru a regla volumul general.
7. Comutator de lumină: apăsați pentru a parcurge diferitele efecte de lumină și pentru a opri efectul de lumină.
8. REPETARE: Apăsați acest buton pentru a repeta piesa de pe cardul USB/TF
9. Melodia anterioară ◀◀: Apăsați acest buton pentru a trece la piesa anterioară.
10. REDARE/PAUZĂ MUZICA ▶▶: Apăsați acest buton pentru a întrerupe sau a reda.
11. Următorul cântec ▶▶: Apăsați acest buton pentru a trece la următoarea melodie.
12. MOD (ciclați prin USB/SD/BLUETOOTH).



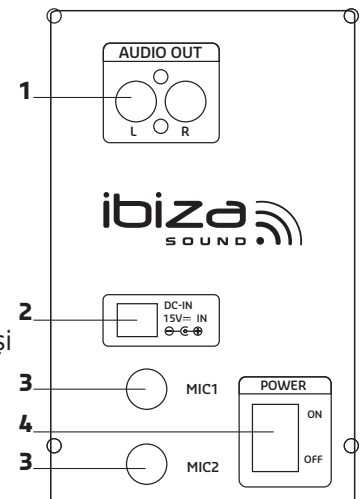
DESCRIEREA PANOULUI DIN SPATE

1. Ieșire AUDIO pentru conectarea la alte dispozitive
2. Putere
3. conector MIC1/MIC2
4. Comutator ON/OFF

INSTALAREA BATERIILOR



Scoateți capacul din spatele telecomenzii, așa cum este indicat, și introduceți 2 baterii tip AAA, respectând polaritatea corectă



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoii menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau altele.

Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse incorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

AVERTISMENT: Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Păstrați bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

TELECOMANDĂ

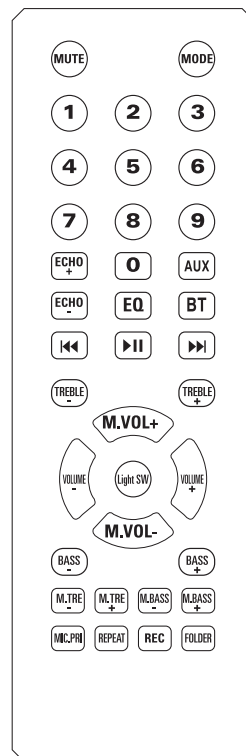
Mut

Tasta de mod: (Alegeți dintre AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

Taste 0-9: Accesați direct numărul fișierului

ECHO + / ECHO -: Mărește/reduce efectul de ecou la microfon

- AUX: Apăsați pentru a selecta modul AUX
- EQ: Tasta mod sunet (Alegeți dintre rock, pop, jazz și etc.)
- BT: Apăsați pentru a selecta modul Bluetooth
- ◀◀: Piesa anterioară
- ▶▶: Apăsați pentru a întrerupe și a relua redarea.
- ▶▶: Următoarea piesă
- TREBLE + / TREBLE -: Crește/reduce frecvențele înalte
- MIC VOL + / MIC VOL -: Mărește/reduce volumul microfonului conectat
- VOL+ / VOL-: Mărește/reduce volumul general
- LIGHT SW: Apăsați pentru a parcurge diferitele efecte de lumină
- BASS + / BASS -: Mărește/reduce frecvențele joase
- M.TRE +/M.TRE+: Mărește/reduce frecvențele înalte ale microfonului
- M.BASS +/M.BASS+: Mărește/reduce frecvențele joase ale microfonului
- MIC PRI: Apăsați pentru a reduce volumul tuturor celorlalte surse de intrare în timp ce vorbiți la microfon
- REPEAT: Repetați una/toate melodiile.
- REC: Apăsați pentru a vă înregistra vocea pe USB sau TF
- FOLDER: Apăsați pentru a selecta un folder de pe cardul USB sau TF care conține melodiile pe care doriți să le redați



PROCEDURA DE ASOCIERE BLUETOOTH

Apăsați butonul Mod de pe unitate sau de pe telecomandă până când este afișat BT.

1. Țineți telefonul la cel mult 3 metri.
2. Activați funcția de căutare BT de pe telefon pentru a căuta dispozitivul. Pentru mai multe detalii consultați manualul de utilizare.
3. Selectați STREET-WAVE din lista dispozitivelor găsite.
4. Apăsați scurt butonul Redare/Pauză ▶ II pentru a reda sau pune pe pauză muzica. Apăsați scurt butonul "9" sau "▶▶" pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.

MOD AUX:

Apăsați butonul MOD de pe unitate sau de pe telecomandă până când este selectat modul LINE. Redați muzica de pe dispozitivul conectat la intrarea LINE.

MOD USB:

1. Apăsați butonul MOD pentru a selecta "USB" și introduceți dispozitivul USB. Unitatea va citi și reda automat muzica de pe dispozitivul USB.
2. Apăsați scurt butonul "▶ II" pentru a pune pe pauză sau pentru a reda.
3. Apăsați scurt butonul "◀◀" pentru a merge la melodia anterioară.
4. Apăsați scurt butonul "▶▶" pentru a merge la melodia următoare.

Vă rugăm să rețineți că cele 2 intrări USB NU POATE fi utilizate în același timp. Deconectați mai întâi dispozitivul USB înainte de a conecta un alt dispozitiv USB la cealaltă intrare.

MODUL SD:

1. După pornire, apăsați MOD pentru a selecta "SD" și introduceți cardul SD. Unitatea va citi și reda muzica de pe cardul SD.
2. Apăsați scurt tasta "▶ II" pentru a pauza sau redare piesa.
3. Apăsați scurt tasta "◀◀" pentru a sari la piesa anterioară.
4. Apăsați scurt tasta "▶▶" pentru a sari la următoarea piesa.

MODUL DE ASOCIERE TWS:

- Asigurați-vă că ambele difuzoare sunt OPRITE.
- Accesați interfața Bluetooth a telefonului și asigurați-vă că nu este conectat la niciunul dintre difuzoare. Dacă telefonul este conectat, eliminați difuzorul din lista de dispozitive disponibile.
- Porniți ambele difuzoare, apăsați butonul MODE de pe ambele difuzoare. Cuvântul „ALBASTRU” ar trebui să apară pe ambele ecrane LCD și să clipească intermitent.
- Apăsați butonul « ▶▶ » de pe oricare dintre difuzoare timp de 5 secunde. Ambele difuzoare vor intra în modul de asociere.
- Unul dintre difuzoare va afișa cuvântul „ALBASTRU” pe afișajul LCD. Acesta este dispozitivul master și va acționa ca canal din stânga, în timp ce celălalt va fi dispozitivul slave și va acționa ca canal din dreapta.
- Accesați interfața Bluetooth a telefonului și selectați „STREET-WAVE” din lista de dispozitive disponibile. Dacă asocierea are succes, cuvântul ALBASTRU de pe dispozitivul principal nu va mai clipi.
- Pentru a deconecta difuzoarele, selectați orice alt mod pe oricare dintre difuzoare.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Niciun sunet la pornire	1: Fără sursă de sunet de intrare 2: Butonul de volum în poziția cea mai joasă 3: USB/SD fără mufă	1: Conectați un semnal de linie 2: Reglați volumul 3: Introduceți un card USB/SD
Distorsiunea sunetului	1: Volumul prea tare 2: Eroare fișier audio	1: Reduceți volumul 2: Verificați și modificați fișierul audio 3: Reglați Bass/Treble prin „MENU” și „Volum principal”
Niciun sunet de la microfon	1: Priza microfonului nu este complet conectată 2: Comutatorul microfonului nu este pornit 3: Volumul microfonului este prea scăzut	1: Conectați complet priza microfonului 2: Porniți microfonul 3: Reglați volumul microfonului
Nu există sunet de pe cardul USB/SD	1: format de melodie incompatibil 2: Operarea ilegală provoacă defecțiuni 3: Cardul USB/SD nu a fost introdus corect	1: formatul melodiilor trebuie să fie MP3/WMA 2: Opriți, apoi porniți 3: Introduceți corect cardul USB/SD
Difuzorul face zgomot	1: Microfon cu fir prea aproape de difuzor 2: Microfonul cu fir este pornit, dar nu este utilizat 3: Volumul microfonului este prea mare 4: Telefonul mobil prea aproape de difuzor 5: Prea aproape de echipamentul care interferează cu difuzorul	1: Nu lăsați capul microfoanelor cu fir să îndrepte către difuzor 2: Opriți microfonul cu fir dacă nu îl utilizați 3: Reduceți volumul microfonului 4: Țineți mobilul departe de difuzor în timpul apelurilor 5: Țineți difuzorul departe de alte surse de interferență
Conexiunea Bluetooth eșuează	1: Blue-connect Deconectat 2: Blue-connect Conectat, dar fără voce 3: Distanța efectivă a conexiunii albastre prea scurtă	1: Găsiți numele dispozitivului potrivit sau apăsați butonul „MENU” pentru a restabili setările din fabrică. 2: Confirmați dacă sunteți conectat la numele dispozitivului corect 3: Încercați să țineți departe de bariere, cum ar fi pereți, ochelari... etc

SPECIFICAȚII

Putere Max.	400W
Consum.....	50W
Woofers	8"/20cm
Mid-range/tweeter	3"/7.5cm
Interval de frecvență.....	50Hz-18kHz
S/N ratio	≥70dB
Alimentare	15V= 3.6A prin adaptorul de rețea 100-240V~ (±10%) 50/60Hz furnizat
Baterie	Plumb-acid 12Vdc 4.5Ah
Timp de încărcare	5,5 ore
Timp de joacă	3-5 ore
Interval frecvență BT	2402-2480MHz
Putere maximă de ieșire RF pentru BT.....	0.50dBm
Dimensiuni.....	290 x 280 x 545mm
Greutate	11.5kg

Specificațiile de mai sus sunt doar pentru referință.


Design-ul și specificațiile pot fi schimbate pentru a fi îmbunătățite, fără o notificare prealabilă.

SAMOSTOJNI AKTIVNI ZVOČNIK 400W Z BLUETOOTH, USB, SD IN DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM


NAVODILA ZA UPORABO

Čestitamo vam nakup novega zvočnika.

RAZLAGA ZNAKOV

 *Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Odnosite jih v center za recikliranje. O načinu nadaljevanja se posvetujte z lokalnimi oblastmi ali prodajalcem*

 *V skladu z zahtevami CE standarda*

 *Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih*

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA O NEVARNOSTI

- Natančno preberite priročnik in ga hranite tudi v prihodnje.
- Naprava mora biti priključena samo na napajalno enoto opisanega tipa.
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara, te naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Če ga ne uporabljate dlje časa, ga izklopite.
- Pazite, da tuji predmeti ne padejo ali tekočina ne vstopi v ohišje skozi odprtine.
- Ne odstranjujte pokrova ali zadnjega dela, ker ne vsebuje enostavnih delov.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljicam vode ali brizganju in nanje ne smete pritrditi predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
- Naprave ne postavljajte kot vir odprtega ognja, kot so sveče.
- Naprave ne uporabljajte v tropskem podnebju. Samo za uporabo v zmernem podnebju.
- Pustite vsaj 0,5 m okoli enote, da zagotovite ustrezno prezračevanje in preprečite pregrevanje.
- Upoštevati je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti v priročniku.
- Vsi zavarovalni zahtevki niso veljavni, če je škoda nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo. Za posledično škodo ne odgovarjamo.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za telesne poškodbe ali škodo na premoženju, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. V tem primeru vse prijave za zavarovanje prenehajo.
- Nepooblaščen spremembe in / ali spremembe naprave niso dovoljene iz razlogov varnosti in licence (CE).
- Naprava ne sme biti izpostavljena ekstremnim temperaturam (<+ 5 ° C /> + 35 ° C).
- Naprava ne sme biti izpostavljena močnim vibracijam ali mehanskim obremenitvam.

POLNJENJE BATERIJE

Priključite napajalni vtikač v vtičnico in vgrajena baterija se bo začela polniti, ne glede na to, ali je zvočnik vklopljen ali izklopljen.

POMEMBNO OPOZORILO O LEAD-ACID BATERIJAH

1. **PRED prvo uporabo aparata polnite baterijo brez prekinitev.**
2. Po vsaki uporabi redno polnite baterijo. **Ne čakajte, da se izprazni!**
3. **NE dovolite, da se baterija popolnoma izprazni!** Ko se akumulator popolnoma izprazni, bo trenutni odvod za polnjenje tako visok, da bo poškodoval polnilnik in / ali napajanje enote.
4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, BATERIJO polnite na 100% in jo preverite / napolnite enkrat na mesec, sicer bo baterija neuporabna.

Življenjska doba baterije je odvisna od upoštevanja teh priporočil.

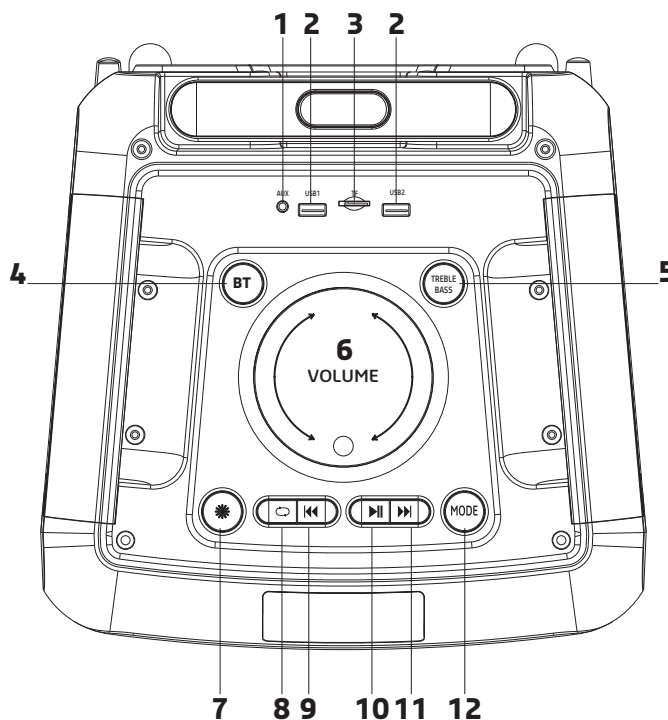
**** BATERIJE NISO VKLJUČENE V GARANCIJO ****

Zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil ne moremo odgovarjati za poškodovane baterije.

OPIS KONTROL IN POVEZAV NA ZGORNJI PLOŠČI

1. AUX vhod
2. USB vhodi: za predvajanje glasbe

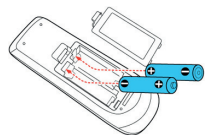
3. Vhod za kartico TF/microSD
4. Pritisnite, da prekinete povezavo katere koli naprave, ki je bila seznanjena z STREET-WAVE. Dolgo pritisnite, da preklopite v način Bluetooth iz katerega koli drugega načina
5. TREBLE/BASS: prilagodi visoke/nizke frekvence. Pritisnite gumb in prikaže se bA (bas) ali Tr (visoki toni). Zavrtnite kolesce (6), da nastavite nizke ali visoke tone izhodnega zvoka od -10 do +10. Dolgo pritisnite, da aktivirate funkcijo Mega Bass.
6. VOLUME Zavrtnite, da prilagodite celotno glasnost.
7. Stikalo za luči: Pritisnite za preklapljanje med različnimi svetlobnimi učinki in izklop svetlobnega učinka.
8. REPEAT: Pritisnite ta gumb, da ponovite skladbo na vaši USB/TF kartici
9. PREJODNJA Skladba ◀◀: Pritisnite ta gumb, da se premaknete na prejšnjo skladbo.
10. PREDVAJANJE/PAVZA GLASBE ▶▶: Pritisnite ta gumb za premor ali predvajanje.
11. Naslednja pesem ▶▶: Pritisnite ta gumb, da se premaknete na naslednjo skladbo.
12. NAČIN (cikel prek USB/SD/BLUETOOTH).



OPIS ZADNJE PLOŠČE

1. AVDIO izhod za povezavo z drugimi napravami
2. Vhodna moč
3. Prikluček MIC1/MIC2
4. ON/OFF stikalo.

NAMESTITEV BATERIJ



Odstranite pokrov baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika, kot je prikazano, in vstavite 2 bateriji velikosti AAA pravilne polaritete

PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da rabljenih baterij ne smete zavržiti skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z vašimi lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

Če ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzročajo puščanje baterije ali korozija.

POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte jo samo z enako ali enakovredno vrsto.

OPOZORILO: Ne pogoltnite baterije. Nevarnost kemičnih opeklin.

Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.

Če se baterijski prostor ne zapira pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite izven dosega otrok.

Če ste v dvomih ali so baterije pogoltnjene ali vnsene v kateri koli drugi del telesa sa takoj posvetujte z zdravnikom.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Utišaj

Tipka za način: (Izberite med AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

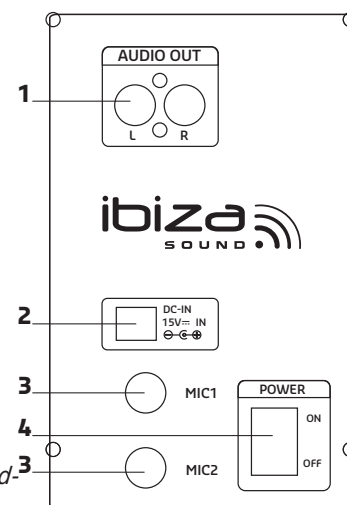
Tipke 0-9: Neposreden dostop do številke datoteke

ECHO + / ECHO -: poveča / zmanjša učinek odmeva na mikrofону

AUX: Pritisnite za izbiro načina AUX

EQ: tipka za način zvoka (izberite rock, pop, jazz itd.)

BT: Pritisnite za izbiro načina Bluetooth



◀◀: Prejšnja skladba

▶||: Pritisnite za premor in nadaljevanje predvajanja.

▶▶: Naslednja skladba

TREBLE + / TREBLE -: Poveča / zmanjša visoke frekvence

MIC VOL + / MIC VOL -: Poveča/zmanjša glasnost priključenega mikrofona

VOL+ / VOL-: Povečanje/zmanjšanje celotne glasnosti

LIGHT SW: Pritisnite za kroženje med različnimi svetlobnimi učinki

BASS + / BASS -: Poveča / zmanjša nizke frekvence

M.TRE +/M.TRE+: poveča/zmanjša visoke frekvence mikrofona

M.BASS +/M.BASS+: poveča/zmanjša nizke frekvence mikrofona

MIC PRI: Pritisnite za zmanjšanje glasnosti vseh drugih vhodnih virov, medtem ko govorite v mikrofona

REPEAT: Ponovite eno/vse skladbe.

REC: Pritisnite za snemanje svojega glasu na USB ali TF

MAPA: Pritisnite, da izberete mapo na kartici USB ali TF, ki vsebuje pesmi, ki jih želite predvajati

POSTOPEK BLUETOOTH SEZNANJANJA

Pritisnite tipko MODE na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler se ne prikaže BT.

1. Mobilni telefon postavite v razdalji do 3 metrov

2. V telefonu aktivirajte funkcijo BT iskanja na svojem mobilnem telefonu. Za podrobnosti glejte uporabniški priročnik

3. Na seznamu najdenih naprav izberite STREET-WAVE.

4. Na kratko pritisnite gumb PLAY/PAUSE ▶|| za predvajanje ali premor glasbe. Na kratko pritisnite gumb "◀◀" ali "▶▶" da izberete prejšnjo ali naslednjo skladbo.

LINE IN NAČIN:

Pritisnite tipko MODE na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler ne izberete LINE. Predvajajte glasbo naprave, povezane z LINE vhodom.

USB NAČIN:

1. Pritisnite MODE, da izberete "USB" in vstavite USB napravo. Naprava bo samodejno prebrala in predvajala glasbo v USB napravi.

2. Pritisnite gumb "▶||" na kratko za premor ali predvajanje.

3. Na kratko pritisnite gumb "◀◀" da se vrnete na prejšnjo skladbo.

4. Na kratko pritisnite gumb "▶▶" da greste na naslednjo skladbo.

Upoštevajte, da 2 vhoda USB NI MOGOČE uporabljati hkrati. Najprej izključite napravo USB, preden na drugi vhod priključite drugo napravo USB.

SD NAČIN:

1. Po zagonu pritisnite gumb MODE da izberete "SD", vstavite SD kartico. Enota bo samodejno začela branje in predvajanje glasbe z SD kartice.

2. Pritisnite na kratko gumb "▶||" za premor ali predvajanje skladbe.

3. Kratak pritisk na gumb "◀◀" za skok na prejšnjo skladbo.

4. Kratak pritisk na gumb "▶▶" za skok na naslednjo skladbo.

NAČIN SEZNANJANJA TWS:

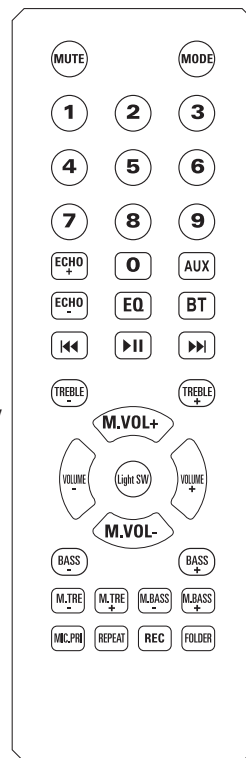
- Prepričajte se, da sta oba zvočnika IZKLOPLJENA.

- Pojdite na vmesnik Bluetooth telefona in se prepričajte, da ni povezan z nobenim od zvočnikov. Če je vaš telefon povezan, odstranite zvočnik s seznama razpoložljivih naprav.

- Vključite oba zvočnika, pritisnite gumb MODE na obeh zvočnikih. Beseda "MODRA" bi se morala pojaviti na obeh LCD zaslonih in občasno utripati.

- Pritisnite gumb « ▶▶ » na katerem koli od zvočnikov za 5 sekund. Oba zvočnika bosta vstopila v način seznanjanja.

- Eden od zvočnikov bo na LCD zaslonu prikazal besedo «MODRA». To je glavna naprava in bo delovala kot levi kanal, druga pa bo podrejena naprava in bo delovala kot desni kanal.



- Pojdite na vmesnik Bluetooth vašega telefona in na seznamu razpoložljivih naprav izberite « STREET-WAVE».
- Če je seznanjanje uspešno, bo beseda MODRA na glavni napravi prenehala utripati.
- Če želite prekiniti povezavo zvočnikov, izberite kateri koli drug način na enem od zvočnikov.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Ni zvoka ob vklopu	1: Ni vhodnega vira zvoka 2: Gumb za glasnost v najnižjem položaju 3: USB/SD brez vtiča	1: Priključite linijski signal 2: Prilagodite glasnost 3: Vstavite kartico USB/SD
Popačenje zvoka	1: Glasnost je preglasna 2: Napaka zvočne datoteke	1: Zmanjšajte glasnost 2: Preverite in spremenite zvočno datoteko 3: Prilagodite nizke/visoke tone prek »MENU« in »Glavna glasnost«
Ni zvoka iz mikrofona	1: Vtičnica za mikrofoni ni v celoti priključena 2: Stikalo mikrofona ni vklopljeno 3: Glasnost mikrofona je prenizka	1: Popolnoma priključite vtičnico za mikrofoni 2: Vklopite mikrofoni 3: Prilagodite glasnost mikrofona
Ni zvoka s kartice USB/SD	1: nezdržljiv format pesmi 2: Nedovoljena kopija povzroča napake 3: USB/SD kartica ni pravilno vstavljena	1: format pesmi mora biti MP3/WMA 2: Izklopite in nato vklopite 3: pravilno vstavite kartico USB/SD
Zvočnik povzroča hrup	1: Žični mikrofoni preblizu zvočnika 2: Žični mikrofoni je vklopljen, vendar ni v uporabi 3: Glasnost mikrofona je preglasna 4: Mobilni telefon preblizu zvočnika 5: Preblizu opreme, ki moti zvočnik	1: Ne pustite, da je glava žičnih mikrofona usmerjena proti zvočniku 2: Izklopite žični mikrofoni, če ni v uporabi 3: Zmanjšajte glasnost mikrofona 4: Med klici držite mobilni telefon stran od zvočnika 5: Zvočnik hranite stran od drugih virov motenj
Povezava Bluetooth ne uspe	1: Bluetooth je prekinjen 2: Bluetooth povezan, vendar brez glasu 3: Bluetooth razdalja je prekratka	1: Poiščite pravo ime naprave ali pritisnite gumb "MENU", da obnovite tovarniške nastavitve. 2: Potrdite, ali ste povezani s pravim imenom naprave 3: Poskusite se držati stran od ovir, kot so stene, očala ... itd

TEHNIČNE LASTNOSTI

Max. moč	400W
Poraba	50W
Woofer	8"/20cm
Mid-range/tweeter	3"/7.5cm
Frekvenčni razpon	50Hz-18kHz
S / N razmerje	≥70dB
Napajanje	15V= 3.6A prek priloženega 100-240V~ (±10%) 50/60Hz omrežnega adapterja
Baterija	Svinec-kislina 12V= 4.5Ah
Čas polnjenja	5,5 ure
Čas igranja	3-5 ur
BT frekvenčno območje	2402 - 2480MHz
Max RF izhodna moč za BT	0.50dBm
Dimenzije	290 x 280 x 545mm
Teža	11.5kg

Zgornje specifikacije so samo za referenco.

Dizajn in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.



EU Declaration of Conformity

Hereby we, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **IBIZA**
Product name: Portable speaker
Type or model: **STREET-WAVE**

Conforms to the essential requirements of RED directive 2014/53/EU, ErP directive 2009/125/EC, commission regulation (EC) N° 2009/1782, the 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

based on the following applied:

EN 62368-1 : 2018
EN 62479 : 2010
EN 50663 : 2017
EN 55032 : 2015 + A11 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 50563 : 2011 + A1 : 2013
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013 Ed. 1.0
IEC 62321-6 : 2015 Ed. 1.0
IEC 62321-7-1 : 2015 Ed 1.0
IEC 62321-7-2 : 2017 Ed 1.0
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue:
Saintes (Belgium), on 10/01/2022

Manuel De Sousa
Quality Manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque: **IBIZA**

Désignation commerciale : Système de sonorisation portable

Type ou modèle : **STREET-WAVE**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU, la directive ErP 2009/125/EU, le règlement (CE) N° 2019/1782, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863 ainsi que la directive 2006/66CE piles et accumulateurs.

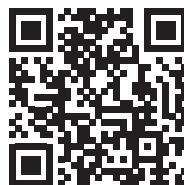
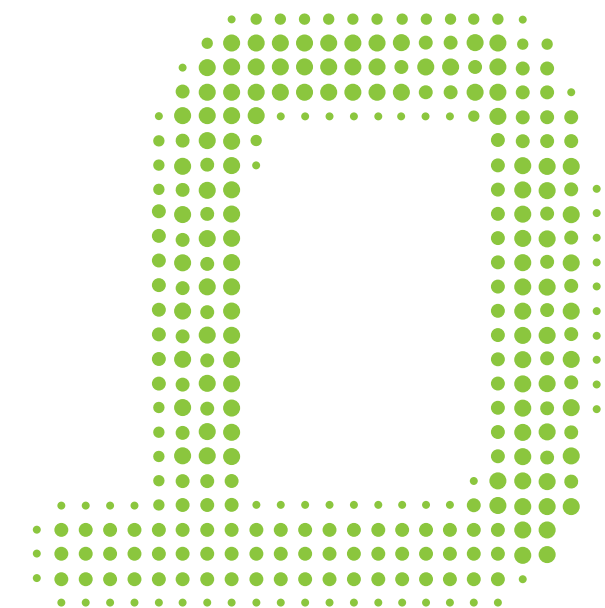
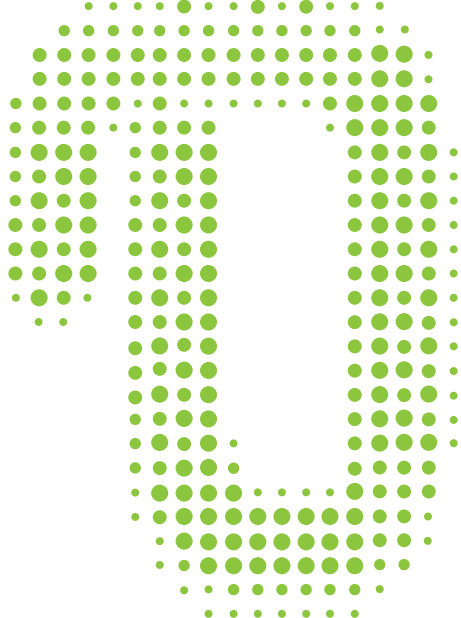
Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2018
EN 62479 : 2010
EN 50663 : 2017
EN 55032 : 2015 + A11 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 50563 : 2011 + A1 : 2013
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013 Ed. 1.0
IEC 62321-6 : 2015 Ed. 1.0
IEC 62321-7-1 : 2015 Ed 1.0
IEC 62321-7-2 : 2017 Ed 1.0
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 10/01/2022

M. De Sousa
Responsable Qualité

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



View the product on our website

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*



www.ibiza-light.com

©Copyright LOTRONIC 2022